

**MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO**

KAWASAKI Z750S 2005

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Q.TY n.2



Q.TY n.2



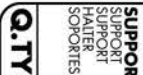
Q.TY n.2



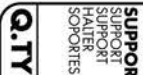
Q.TY n.4



Q.TY n.2(Dx-Sx)



Q.TY n.2(Dx-Sx)



Q.TY n.2(Dx-Sx)



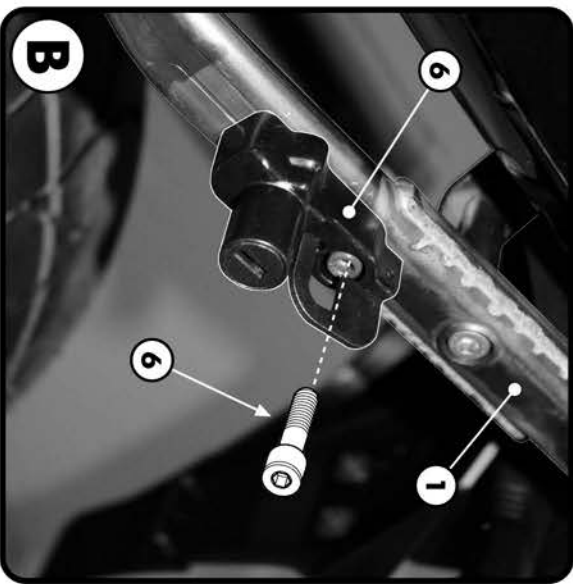
Q.TY n.1



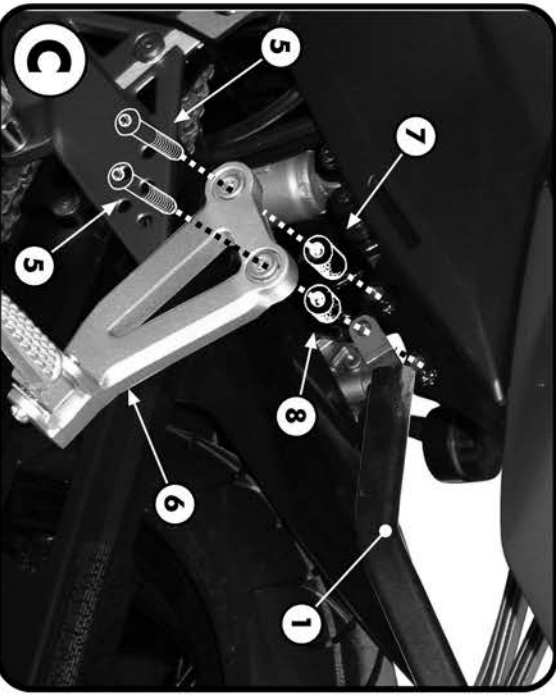
Q.TY n.4



Q.TY n.-



ALLARGARE I FORI SULLE PLASTICHE ORIGINALI FINO AD UN DIAMETRO DI Ø8,5mm
 ENLARGE THE HOLES OF THE ORIGINAL PLASTIC TRAY TO A DIAMETER OF Ø 8,5mm
 AGRANDIR LES TROUS DU PLASTIQUE D'ORIGINE A UN DIAMETRE DE 8,5mm
 BOHREN SIE DIE ORIGINAL PLASTIK ABDECKUNG AUF EINEM DURCHMESSER VON Ø 8,5mm AUF
 ESANCHAR LOS AGUJEROS DEL CAJENADO HASTA CONSEGUIR UN DIÁMETRO DE Ø8,5mm



ATTENZIONE: PESO
MASSIMO SOPPORTABILE
DAL PORTAPACCO
6kg.

WARNING:

MAX. LOADING OF THE
CARRIER 6kg. (13lbs)

ATTENTION: CHARGE
MAXIMALE 6kg.

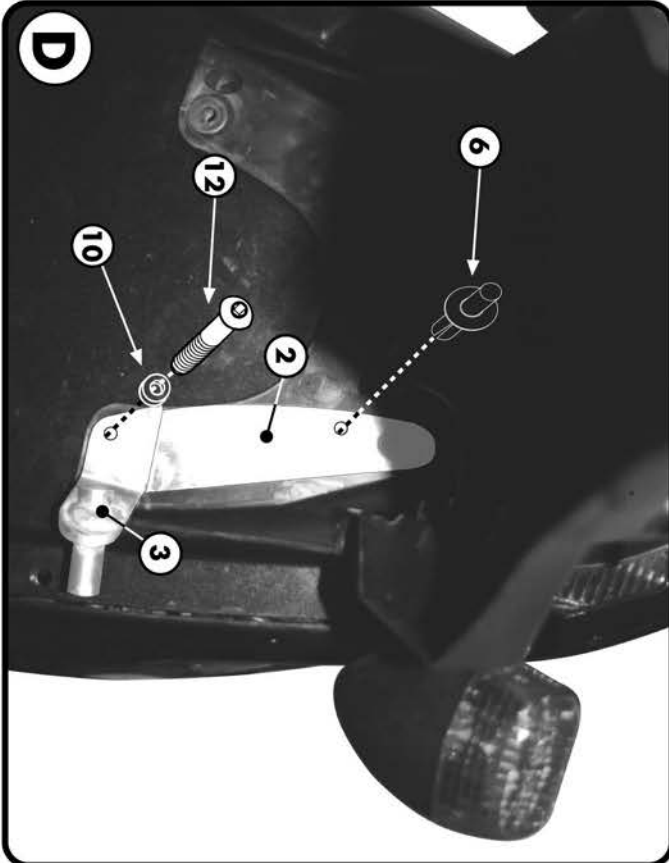
ACHTUNG: MAXIMALE
BELASTUNG DES TRÄGERS
6kg.

ATENCIÓN: CARGA MÁXIMA AUTORIZADA DEL PORTAEQUIPAJE 6kg.

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO

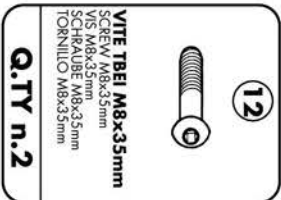
KAWASAKI Z750S 2005

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



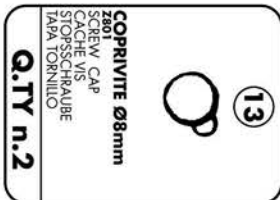
COPRIDADO M8
 BOLT CAP
 BOUCHE ECROU
 STOPFRAUßER
 TAPA TUERCA

Q.TY n.2



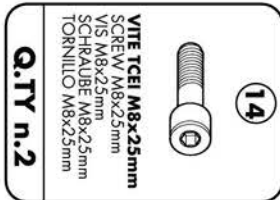
VITE T8E1 M8x35mm
 SCREW M8x35mm
 VIS M8x35mm
 SCHRAUBE M8x35mm
 TORNILLO M8x35mm

Q.TY n.2



COPRIVITE Ø8mm
 SCREW CAP
 CACHE VIS
 STOPFSCHRAUBE
 TAPA TORNILLO

Q.TY n.2

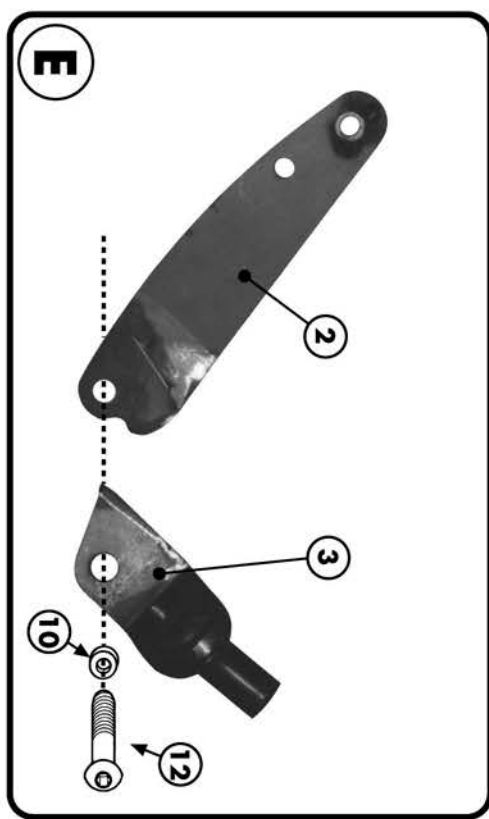
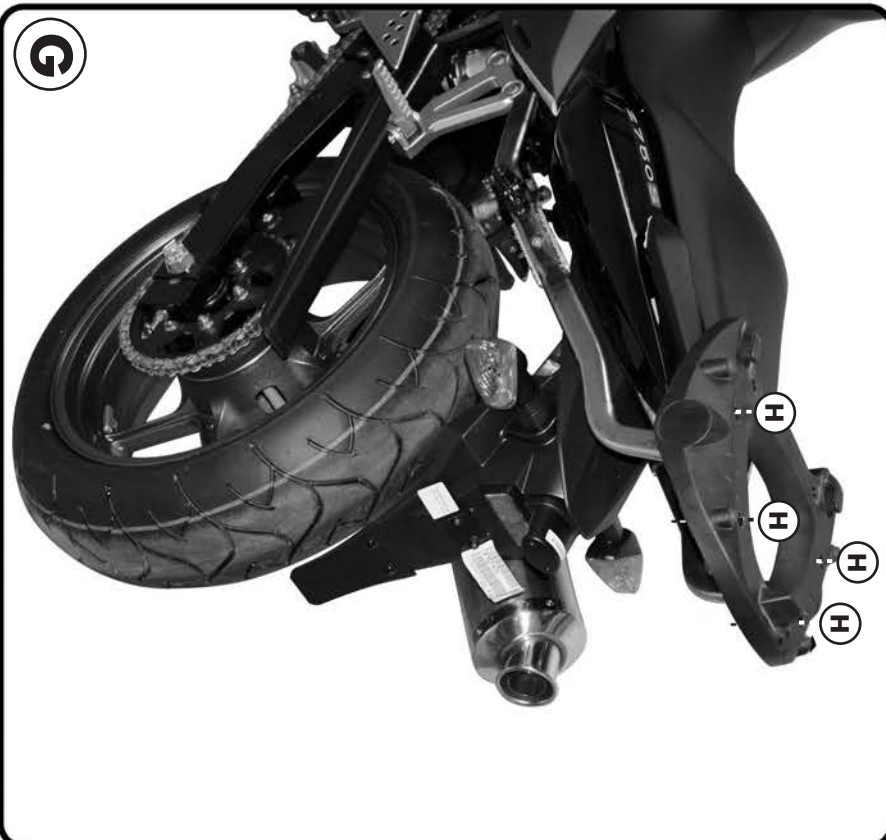
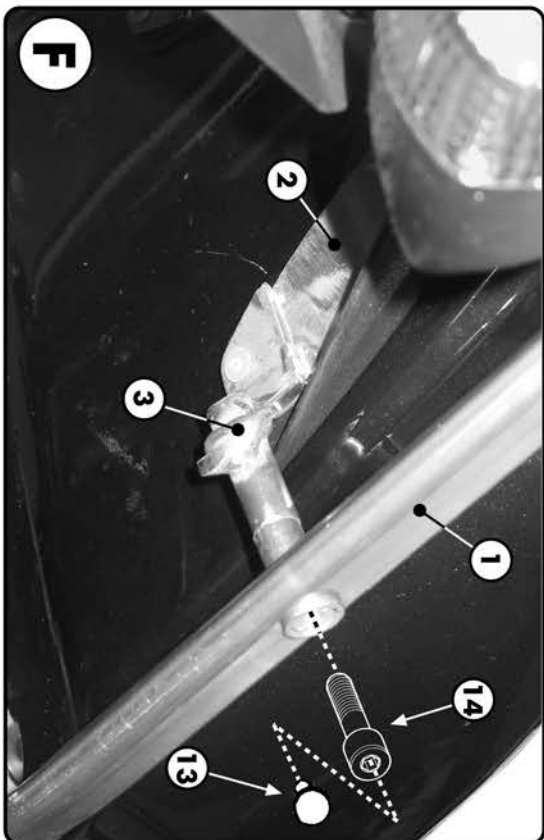


VITE TCE1 M8x25mm
 SCREW M8x25mm
 VIS M8x25mm
 SCHRAUBE M8x25mm
 TORNILLO M8x25mm

Q.TY n.2

15
PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA
 COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
 PIÉCES INCLUES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE
 DIE EINZEIGEN TEILE SIND BEI MONTAGENKIT DER PLATTE ENTHALTEN
 DESPESCS INCLUIDOS EN EL KIT DE ANCLAJES DE LA PARRILLA

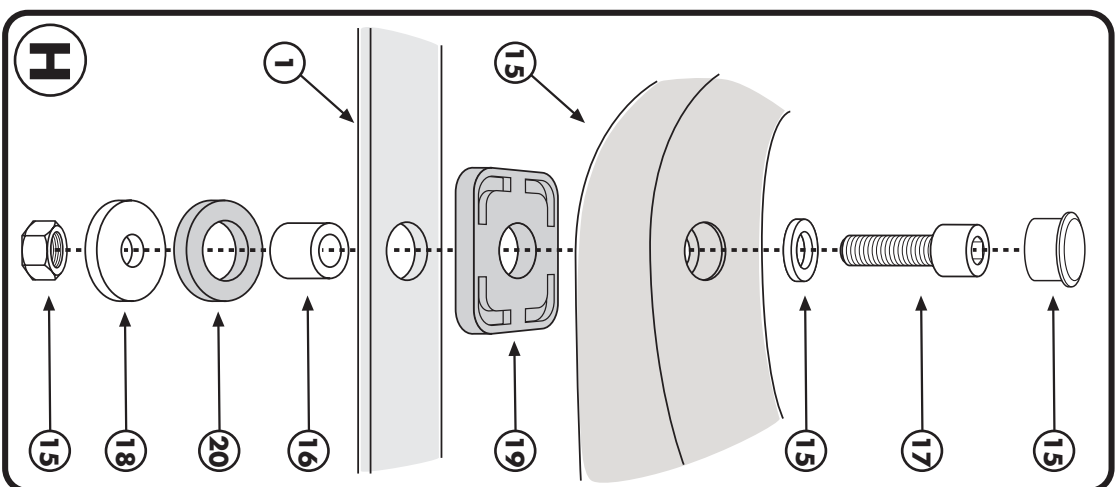
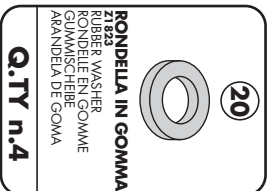
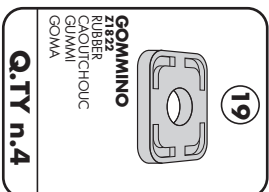
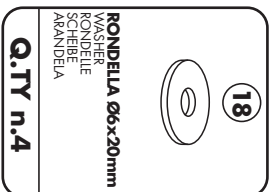
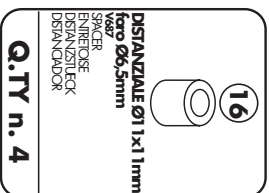
Q.TY n.-



MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPECIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

KAWASAKI Z750S 2005

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPECIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO

KAWASAKI Z750S 2005

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. POSIZIONARE LA PIASTRA SAGOMATA N°4 (FOTO A), ALLARGARE I FORI INDICATI IN FOTO A FINO AD UN DIAMETRO DI Ø8,5mm;
2. POSIZIONARE LA PIASTRA N°2 (FOTO D) SOSTITUENDOLA A QUELLA ORIGINALE OCCUPANTE LA STESSA POSIZIONE; SOVRAPPORRE ALLA PIASTRA N°2 IL SUPPORTO N°3 (FOTO E); NOTARE CHE IL BULLONE N°12 SI FISSA STRINGENDO IL DADO N°9 IN FOTO A; RIPOSIZIONARE IL PARTICOLARE N°6 DI FOTO D;
3. ESEGUIRE IL MONTAGGIO INDICATO IN FOTO C;
4. FISSARE LA STAFFA N°1 AL SUPPORTO N°3 COME INDICATO IN FOTO F;
5. FISSARE IL LUCCHETTO PORTACASCO ORIGINALE COME INDICATO IN FOTO B;
6. MONTARE LA PIASTRA (VENDUTA SEPARATEMENTE) SEGUENDO LE INDICAZIONI DI FOTO G E COMPLETANDO CON LE ISTRUZIONI CONTENUTE NELLA SUA CONFEZIONE;
6. ULTIMARE IL MONTAGGIO SERRANDO BENE TUTTE LE VITI.

E MOUNTING INSTRUCTIONS

1. PLACE THE SUPPORT N°4 (PICTURE A) AND ENLARGE THE HOLES SHOWN IN THE PICTURE TO A DIAMETER OF Ø8,5 MM;
2. PLACE THE PLATE N°2 (PICTURE D) REPLACING THE ORIGINAL PLATE; THEN PLACE THE SUPPORT N°3 (PICTURE E) ON THE PLATE N°2; PLEASE NOTE THAT THE SCREW N°12 IS FIXED BY TIGHTENING THE BOLT N°9 IN PICTURE A; LASTLY RE-POSITION THE PART N°6 OF PICTURE D;
3. PROCEED WITH THE MOUNTING AS SHOWN IN PICTURE C;
4. FIX THE SIDE SUPPORT N°1 TO THE SUPPORT N°3 AS SHOWN IN PICTURE F; THEN FIX THE ORIGINAL HELMET LOCK AS SHOWN IN PICTURE B;
5. NOW MOUNT THE PLATE (SOLD SEPARATELY) AS SHOWN IN PICTURE G AND FOLLOWING THE MOUNTING INSTRUCTION INCLUDED IN ITS BOX.
6. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. POSITIONNER LE SUPPORT PROFILE N°4 (PHOTO A), AGRANDIR LES TROUS INDIQUEES SUR LA PHOTO A UN DIAMETRE DE 8,5MM;
2. POSITIONNER LA PIECE N°2 (PHOTO D) A LA PLACE DE LA PIECE ORIGINALE SITUÉE A CET ENDROIT; SUPERPOSER LE SUPPORT N°3 SUR LA PIECE N°2 (PHOTO E); NOTER QUE LA VIS N°12 EST FIXÉE PAR L'ECROU N°9 DE LA PHOTO A; REPOSITIONNER LA PIECE N°6 DE LA PHOTO D;
3. PROCEDER AU MONTAGE INDIQUE SUR LA PHOTO C;
4. FIXER LES BRAS N°1 AUX SUPPORTS N°3 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO F; FIXER L'ANTIVOI DE CASQUE D'ORIGINE COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B;
5. MONTER LA PLATINE (VENDUE SEPARÉMENT) EN SUIVANT LES INDICATIONS DE LA PHOTO G COMPLETÉES PAR LES INSTRUCTIONS LIVRÉES AVEC CELLE-CI;
6. FINIR LE MONTAGE EN SERRANT BIEN TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. POSITIONIEREN SIE DEN HALTER NR. 4 (BILD A). BOHREN SIE DURCH DEN HALTER NR. 4 DIE LÖCHER (BILD A) MIT EINEM DURCHMESSER VON Ø 8,5 MM.
2. ERSETZEN SIE DEN ORIGINAL HALTER DURCH DEN HALTER NR. 2 (BILD D). VERSCHRAUBEN SIE DAS TEIL NR. 3 (BILD E) MIT DEM HALTER NR. 2. VERWENDEN SIE DAZU DIE SCHRAUBE NR. 12 UND DIE MUTTER NR. 9 (BILD A). POSITIONIEREN SIE DAS TEIL NR. 6 (BILD D) WIEDER AM URSPRÜNGLICHEN PLATZ.
3. GEHEN SIE MIT DER MONTAGE WEITER IM BILD C BESCHREIBEN.
4. MONTEREN SIE DEN HALTER NR. 1 AN DIE HALTERUNG NR. 3 WIE IM BILD F BESCHREIBEN. BEFESTIGEN SIE DAS ORIGINAL HELMHALTESCHLOSS WIE IM BILD B BESCHREIBEN.
5. BEFESTIGEN SIE JETZT DEN HALTER NR. 1 AN DEN HALTER NR. 3 WIE IM BILD F BESCHREIBEN.
6. MONTEREN SIE DIE PLATTE (IST SEPARAT ZU BESTELLEN) WIE IM BILD G. BEACHTEN SIE DIE BAUANLEITUNG, DIE MIT DER PLATTE MITGELIEFERT WIRD.
7. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ES

1. POSICIONAR EL SOPORTE N° 4 COMO INDICA LA FOTO A, ESANCHAR LOS AGUJEROS DEL CARENADO HASTA CONSEGUIR UN DIÁMETRO DE 8,5 MMS.;
2. POSICIONAR EL SOPORTE N° 2 COMO INDICA LA FOTO D SUSTITUYÉNDO EL ORIGINAL, SOBREPONER EL SOPORTE N° 3 AL SOPORTE N° 2 COMO INDICA A FOTO E; TENIENDO EN CUENTA QUE EL TORNILLO N°12 SE COMBINA CON LA TUERCA N° 9 (VER FOTO A), VOLVER A POSICIONAR EL DESPIEZE N° 6 COMO INDICA LA FOTO D;
3. EFECUAR EL MONTAJE INDICADO EN LA FOTO C;
4. ANCLAR EL BRAZO MONORACK N° 1 AL SOPORTE N°3 COMO INDICA LA FOTO F;
5. ANCLAR EL CANDADO PORTA CASCO ORIGINAL COMO INDICA LA FOTO B;
5. MONTAR LA PARRILLA (NO INCLUIDA - SE VENDE POR SEPARADO) SEGUN LAS INSTRUCCIONES INDICADAS POR LA FOTO G Y TENIENDO EN CUENTA LAS INSTRUCCIONES INCLUIDAS EN LA CONFECCION DE LA PARRILLA MISMA;
6. TERMINAR APRETANDO BIEN TODOS LOS TORNILLOS